

Во Вторникъ Първыа Седмицы, Вечера,

На Гдн воззвахъ стѣхѣры, гласъ ѿ.

Подобенъ, трїодн: ѿкъ гавнѣа:

Снѣдїю дрѣвле горькою, нзрїнѣшеса нзъ раа, воздержанїемъ страстїей потщїмса внїти, взывающе бгѹ нашемѹ: на крѣтѣ прострѣй длїни твоѣ, оцетъ пївыи и желчь вкѹсївыи, и вольѣзни претерпѣвыи ѿ гвоздїей, горчайшыа сласи вѣа ѿ дѹши нашихъ нзгвоздївыи, радн бгдотрѣба щедрѣтъ, спїси рабы твоѣ.

Дрѣва снѣдїю нногда нзгнїани бѣвше нзъ раа, крѣтомъ твоимъ конь вселїхомса, егѣже въ мѣтвѣ тебѣ прїводѣще многомѣтїе, и вѣрнѣ ти всї мѣомса: нсточники слезъ нынѣ намъ нзпослї, во время воздержанїа, сквернѣ всю ѡчищающыа страстїей, и прегрѣшенїи нашихъ, да всї ти вопїемъ прїлѣжнѣ: гдн, слава тебѣ.

Ина стѣхѣра, гласъ ѿ.

Подобенъ: Содоаннхъ мн:

Воздержанїа наслажденїе и мнѣ слово дарѣнї, ѿкоже адамѹ раи нногда, ѿ всїкѣа твоеѣа вкѹшати заповѣди бже нашихъ, и ѡшлѣтїса прїенѣ плодѣ, егѣже ѡрекѣз еси грѣхѣа, да живнѣнѣнѣ стѣтъ твоѣ крѣтнѣ въ радости предварїю.

И въ минен, г. Слава, и нынѣ, крѣтѣгорѣднченъ.

Прокїменъ, ѷсалѣмъ ѿ, гласъ ѿ: Гдн бже мѣн, на тѣа ѡповѣхъ, * спїси мѣ.

Стѣхъ: ѿ вѣхъ гонѣннхъ мѣ нзбави мѣ.

Бытїа чтенїе. (Глава а, ст. дїкѣ)

Рече бгѣ, да бдѣтъ свѣтїла на твѣрдн нѣнѣй, ѡсвѣщаѣти зѣмлю, и разлѣчїти междѹ днѣмъ, и междѹ нѣщїю: и да бдѣтъ въ знамѣнїа, и во времена, и во днї, и въ лѣта. И да бдѣтъ въ просвѣщенїе на твѣрдн нѣнѣй, ѿкъ свѣтїти по зѣмнї: и бѣсть такѣ. И сотворї бгѣ двѣ свѣтїла велїкаа: свѣтїло велїкое въ началѣ днѣ, и свѣтїло мѣньшее въ началѣ нѣщн, и звѣзды. И положї а бгѣ на твѣрдн нѣнѣй, ѿкъ свѣтїти на зѣмлю, и владѣти днѣмъ и нѣщїю, и разлѣчїти междѹ свѣтомъ, и междѹ тьмою: и вндѣ бгѣ, ѿкъ добрѣ. И бѣсть вечеръ, и бѣсть ѡтро, дѣнь четвѣртнї. И рече бгѣ: да нзведѣтъ воды

гáды дѡшз жнвѣхз, ѿ птѣцы летáющыѧ по землѣ, по твѣрдн нѣнѣй: ѿ бѣсть тáкѡ. ѿ сотворѣн бѣз кнѣты велѣнїѧ, ѿ всáкѡ дѡшѡ жнвѡтныхз гадѡвз, ѿже ѿзведѡша вѡды по родѡмз ѿхз, ѿ всáкѡ птѣцѡ пернáтѡ по родѡ: ѿ вѣдѣ бѣз ѿкѡ двѣрѧ. ѿ бѣгословѣн ѧ бѣз, глагѡлѡ: растѣтѣсѧ, ѿ мнѡжитѣсѧ, ѿ напѡлните вѡды ѿже вз морáхз: ѿ птѣцы да ѡмнѡжатѣсѧ на землѣ. ѿ бѣсть вѣчерз, ѿ бѣсть ѡутро, дѣнь пáтѣн.

Прокіменз, ѱалѡмз ѿ, глáсз ѿ: Гдѣ гдѣ нáшз, ѿкѡ чѡдно ѿмѧ твоѡ * по всѣй землѣ.

Стѣхз: ѿкѡ взáтѣсѧ велнколѣпїѣ твоѡ превѣше небѣсз.

Прѣтченѣ чтенїѣ. (Главлѧ ѧ, ст. ѧ-ѧг.)

Премѡдрость во ѿсчѡдѣхз поѣтѣсѧ, вз стѡгнахз же дерзновѣнїѣ вѡднѣтз. На крáехз же стѣнз проповѣдѣтѣсѧ, ѡу вратѣхз же снльныхз прнсѣднѣтз, во вратѣхз же грáдѧ дерзáющн глагѡлетз. Влнко ѡубѡ времѧ неслѡбнвѣн держáтѣсѧ прáвды, не постыдáтѣсѧ: безѡмнн же досáды ещѣ желáтелїѣ, нечестнѣн бѣвше, возненавѣдѣша чѡство, ѿ повннн бѣша ѡблнченїѣмз. сѣ предложѡ вáмз моегѡ дыхáнїѧ речѣнїѣ: нáдѡ же вáсз моегѡ словесн. Понѣже звáхз, ѿ не послѡшáтѣ, ѿ простнрáхз словесѧ, ѿ не внмáтѣ, Но ѡметáтѣ моѡ совѣтѣы, ѿ моѡмз ѡблнченїѣмз не внмáтѣ: ѡубѡ ѿ ѧзз вáшей погнбелн посмѣѡсѧ, порáдѡюсѧ же, ѿгдѧ прїндѣтз вáмз пáгѡбѧ. ѿ ѿгдѧ прїндѣтз на вѣ вnezáпѡ мѡтѣжз, ннзвращѣнїѣ же подѡбенѡ бѡрн прїндѣтз, ѿлн ѿгдѧ прїндѣтз вáмз печáль ѿ грáдоразорѣнїѣ, ѿлн ѿгдѧ нáндѣтз на вѣ пáгѡбѧ. Бѡдѣтз бо, ѿгдѧ прнзовѣтѣ мѧ, ѧзз же не послѡшáю вáсз: взыщѡтз менѣ слн, ѿ не ѡбрáщѡтз. возненавѣдѣша бо премѡдрость, словесѣ же гдѣнѧ не прїáшѧ: Ннжѣ хотѣшѧ внмáтн моѡмз совѣтѡмз, рѡгáхѡ же моѡмз ѡблнченїѣмз. Тѣмже снѣдáтз своѡхз пѡтѣн плоды, ѿ своегѡ нечѣстїѧ насытáтѣсѧ. ѿбо, знѣ ѡбнѣдѣшѧ млáдѣнцѣвз, ѡубїѣнн бѡдѡтз, ѿ нѣстáзнїѣ нечестнѣвѣѧ погѡбѣтз. Менѣ же слѡшáнн вселнѣтѣ на ѡуповáнн, ѿ почїѣтз безѡ стрáхѧ ѡ всáкѧгѡ слѧ.

Тáже, Сподѡбн гдѣ:

На стѣхѡвнѣ стѣхнрѧ самоглáсн днѣ, глáсз ѿ:

Пѡстз не ѡшáнїѣ брáшенз тѡчїю совершнмз, но всáкѡм вѣцѣстѣвннѧ стрáстн ѡчѡждѣнїѣ: да на нáсз мѡчнѣтельствѡющѡю плѡть порáбѡтнвше, достѡнн

бѣдемъ причастїа, агнца за мїръ закланнагѡ волею сїа бжїа, ѡ дхѡвнѡ
празнѣемъ ѡз мѣртвѡхъ спсѡво воскресѣнїе: на высотѣ взѣмшемъ добродѣтелей,
во свѣтлости, ѡ наслажденїи ѡзрадныхъ дѣлъ, веселѣще члвѣколюбца.

Стїхъ: Въ тебѣ возведохъ очи мои, жнеущемъ на нѣсѡ. се ѡкѡ очи
рѣвъ въ рѣкѣ господїи своихъ, ѡкѡ очи рабыни въ рѣкѣ госпожи своеѡ:
такѡ очи наши ко гдѣ бгѣ нашемъ, * дондеже оущедрѣтъ ны.

Постъ не ѡшлѡнїе брашенъ точїю совершїемъ, но всѡкїа вещественна
страсти ѡчѣжденїе: да на насъ мѡчїтельствующю плѡть порабѡтивше, достѡйни
бѣдемъ причастїа, агнца за мїръ закланнагѡ волею сїа бжїа, ѡ дхѡвнѡ
празнѣемъ ѡз мѣртвѡхъ спсѡво воскресѣнїе: на высотѣ взѣмшемъ добродѣтелей,
во свѣтлости, ѡ наслажденїи ѡзрадныхъ дѣлъ, веселѣще члвѣколюбца.

Стїхъ: Помнѡди насъ гдѡ, помнѡди насъ, ѡкѡ по многѣ исполнѡхомъ
оуничиженїа: наипѣче напѡлнимъ дѡшѡ наша поношенїа гоезѡщихъ * ѡ
оуничиженїа гордыхъ.

Мѡчениченъ: Мѡченицы твоѡ гдѡ, забывше сѡща въ житїи, нерадѣвше ѡ ѡ
мѡкахъ, бѣдѡщїа радѡ жїзни, сеѡ наследницы ѡбнѡшасъ: тѣмже ѡ со агглы
радѡются. тѣхъ мѡтвѡми, дѡрѡди людемъ твоимъ велїю мѡтъ.

Слѡва, ѡ нынѣ, крѣтѡеѡродиченъ: Ѡ преслѡвнагѡ чѡдеѡ! Ѡ тѡннѡтва нѡвагѡ!
Ѡ оужаснагѡ начинѡнїа! дѡа глаголѡше, на крѣтѣ тѡ ѡкѡ вѡдѣ, посредѣ двѡѡ
разѡвнннѡхъ ѡбѣшена. сѡгѡже небѡлѣзненнѡ оужаснѡ породѡ, плѡкаше глагѡлющї:
оубѡ мнѣ чѡдо любѣзнѣйшее, кѡкѡ тѡ лютынѡ народъ ѡ неблѡгодарнынѡ, ко крѣтѣ
прѡгвоздѡнї;

ѡ прочее послѣдованїе, ѡкоже ѡзѡвнѡ.

Во Вторникъ Първыя Седмицы, На Повечерїи

По ѣже рещи ѱаломъ: Бже въ помощь мою:

Поѣмъ великіи канѡны. Гласъ 5.

Пѣснь а.

Ірмосъ: Помощникъ и покровитель * бысть мнѣ во спсѣніе, * сѣи мой бгъ, * и прослаблю єго, * бгъ оца моего, * и вознесѹ єго: * славно бо прославися.

Кѣиново прешѣдъ оубиство, произволѣніемъ быхъ оубица совѣсти дшэвнѣи, ѡживѣвъ плоть, и воевавъ на нѡ лѣкавыми моими дѣланьи.

Ивелевѣ иже, не оуподобихъ правдѣ, дара тебе прїятна не принесохъ когда, ни дѣланїа бжественна, ни жертвы чистыа, ни житїа непорочнаго.

Иакъ каинъ и мы, дшэ окааннаа, вѣхъ содѣтелю дѣланїа исквернаа, и жертвѹ порочнѹ, и непотребное житїе принесохомъ въдпѣ: тѣмже и ѡсѣдихомъ.

Брѣніе здатель живосоздавъ, вложилъ єси мнѣ плоть и кѡсти, и дыханїе и жизнь: но ѿ творче мой, и збавителю мой, и сдѣе кающаеа прїимї ма.

Извѣщаю ти спсе, грѣхѣи, ѣже содѣлахъ, и дшѣи и тѣла моего ѣзвы, ѣже вндѣрь оубиственнїи помысли разбѡиически на ма возложїша.

Ище и согрѣшихъ, спсе, но вѣмъ, ѣкѡ члвѣколюбецъ єси, наказдеш млтвенъ, и многѣрдствдеш теплѣ: слезаца зрїши, и притекаеш ѣкѡ оца, призываа блднаго.

Слава, трѣченъ: Пресѣннаа трѣце, во єдиницѣ поклоняемаа, возми бремя ѡ менѣ тяжкое грѣховное, и ѣкѡ блгодѣробна, даждь ми слезы оумленїа.

Бгородиченъ: Бце, надежде и предстательство тебе поющихъ, возми бремя ѡ менѣ тяжкое грѣховное, и ѣкѡ влчца чїтаа, кающаеа прїимї ма.

Пѣснь б.

Ірмосъ: Вонми нѣо, и возглаголю, * и воспѡю хрїта, * ѡ дѣвы плтїю пришѣдшаго.

Сшнвѣше кѡжныа рїзы грѣхъ мнѣ, ѡбнаживїи ма първыа бготканныа ѡдѣжды.

Обложѣнъ єсмь ѡдѣланїемъ стѣдѣа, ѣкоже лнствїемъ смоковнымъ, во ѡблчѣніе моихъ самовлѣстныхъ страстѣи.

Вдѣлаша въ срамную ризу, и ѡкровавленную стѣдну, теченіемъ страстнаго и любосластнаго животѧ.

Впадѡхъ въ страстную пѡдвѣ и въ вещественную тлю, и ѡтѡлѣ до нынѣ врагъ мнѣ дождалетъ.

Любѡвѣщное и любомѣнное житіе, невоздержаніемъ спсе предпочѣтъ нынѣ, тѧжкимъ бременемъ ѡбложенъ ѣсмь.

Оукрашихъ плотскій ѡбразъ скверныхъ помышленій различными ѡбложеніемъ, и ѡсуждаюся.

Внѣшнимъ прилѣжнѡ блгоукрашеніемъ єдинѣмъ попекѡхъ, внѣтреннюю презрѣвъ єгообрадную скннїю.

Погребѡхъ перваго ѡбразѧ добротѣ спсе страстнѣ, юже ѣакѡ иногда драхмѣ, взыкавъ ѡбращн.

Согрѣшихъ, ѣакоже блдница вопїю ти: єдинъ согрѣшихъ тебѣ, ѣакѡ мѣро прїимнѣ спсе и моѧ слезы.

Очнстн, ѣакоже мытарь вопїю ти, спсе очнстн мѧ: никтоже бо свщнхъ нзъ адама, ѣакоже ѧзъ согрѣшихъ тебѣ.

Слава, трѣченъ: **Є**динаго тѧ въ трїехъ лицахъ, бѣа всѣхъ пою, ѡца, и сѧ, и дѧ стѧго.

Бѣгородченъ: Пречтѧа бѣе дѣо, єдина всебѣтѧа, молн прилѣжнѡ, во єже спсѣнїѧ намъ.

Пѣснь г.

Ірмосъ: **О**утвердн гдн * на камени заповѣдей твоихъ, * подвигшесѧ сердце мое, * ѣакѡ єдинъ стѣ єсн и гдѣ.

Источникъ животѧ стѧжѧхъ тебѣ, смѣртн ннзложнтелѧ, и вопїю ти ѡ сердца моего прѣжде конца: согрѣшихъ, очнстн и спсн мѧ.

Согрѣшихъ, гдн, согрѣшихъ тебѣ, очнстн мѧ: нѣсть бо ѧже ктѡ согрѣшн въ человекѣхъ, єгоже не превзыдѡхъ прегрѣшенїемн.

При нѡн, спсе, блдствовавшиѧ подражѧхъ, ѡнѣхъ наследствовавъ ѡсужденїе, въ потѡпѣ погрѣженїѧ.

Хѧма ѡнаго дшѣ, ѡтцеубїйца подражѧвшн, сѧма не покрѣла єсн искреннаго, вспѧтъ зрѧ возвратнвшнѧ.

Запаленіа ꙗкоже лѡтъ, бѣгай дѡшѣ моѡ грѣхѡ: бѣгай содѡмы ѡ гомѡрры, бѣгай пламене всѡкагѡ безсловеснагѡ желаніа.

Помнѡи гдѡ, помнѡи ма, вопію ти, ѣгда прїидеши со агглы твоимн, воздѡти всѣмз по достоѡнїю дѣанїи.

Слава, трїченз: Трїце прѡстаа, несозданнаа, безначальное ѣстество, въ трїцѣ пѣваемаа ѡпостѡсеи, спсї ны вѣрою поклонѡющыася державѣ твоєи.

Бѡгородиченз: **Ѧ** ѡца безлѣтна сїа, въ лѣто бѡгородительнице, ненскѡмѡжнѡ роднаѣ ѣси, странное чѡдо, пребывши дѣа, доѡци.

Пѣснь д.

Ірмосз: Оѡслыша пррѡкз пришествїе твоє гдѡ, * ѡ ѡубоѡса, * ꙗкѡ хѡщешн ѡ дѣы родителса, * ѡ челѡвѣкѡмз ꙗвїтиса: ѡ глаголаше: * оѡслышахз слѡхз твоѡ, ѡ ѡубоѡха: * слава силѣ твоєи гдѡ.

Бдѡ ѣ дѡшѣ моѡ! ѡзрадствѡи ꙗкоже дрѣвле великїи въ патрїарсѣхз, да стѡжеши дѣанїе из рѡзѡмомз, да бѡдешн оѡмз зрѡи бѡа ѡ достїгнеши незаходѡщи мрѡкз въ видѣнїи, ѡ бѡдешн великїи кѡпѣцз.

Аванѡдесѡтъ патрїархѡвз, великїи въ патрїарсѣхз дѣтѡтворївз, тѡинѡ оѡтвердї тебе лѣствнцѡ дѣательнагѡ дѡшѣ моѡ восхожденїа: дѣти, ꙗкѡ ѡснованїа: степенн, ꙗкѡ восхожденїа, премѡдреннѡ подложївз.

Исѡва возненавїдѣннагѡ подражала ѣси дѡшѣ, ѡдала ѣси прелѣстннцѡ твоємѡ пѣрвыа доброты пѣрвенство, ѡ ѡтѣческїа млтвы ѡпала ѣси, ѡ двѡжды поползнѡлася ѣси ѡкааннаа, дѣанїемз ѡ рѡзѡмомз: тѣмже нынѣ покѡиса.

Ѧдѡмз исѡвз наречѣса, крайнагѡ радн женонѣствовнагѡ смѣшенїа: невоздержанїемз бо прїснѡ разжнѡемь, ѡ сластьмн ѡсквернѡемь, ѣдѡмз ѡменовѡса, ѣже глаголетса разжженїе дѡшн любогрѣхѡвныа.

Исѡва на гнѡнцн слышавши, ѣ дѡшѣ моѡ, ѡправдавшагѡса, тогѡ мѡжествѡ не поревновѡла ѣси, тѣрдагѡ не ѡмѣла ѣси предложѣнїа, во всѣхз ꙗже вѣси, ѡ ѡмнже ѡскѡсилася ѣси, но ꙗвилася ѣси нетерпѣлїва.

Иже пѣрвѣе на престѡлѣ, нагз нынѣ на гнѡнцн гнѡенз: многїи въ чѡдѣхз ѡ слабнн, безчѡденз ѡ бездѡмокз напрѡснѡ: палѡтѡ оѡбѡ гнѡнцѣ, ѡ бнсерїе стрѡпы влѣнѡше.

Слава, трѣченз: Нераздѣльное существомъ, неслѣтное лица бгословлю тѣ, трѣческое едѣно бжество, гакъ еднноцрѣтвенное и сопрѣтольное, вопію ти пѣснь великѣю, въ вѣшнихъ трегдѣхъ пѣснословимѣю.

Бгородиченз: И раждѣеши, и дѣстведѣши, и пребывѣеши оубоудъ естествомъ дѣа: рождѣеши ѡбновлѣетъ законы естества, оутрѣба же раждѣетъ нераждѣющаа. бгъ и дѣже хощетъ, побѣждѣетъ естества чѣнз: творитъ бо, елика хощетъ.

Пѣснь ѿ.

Ирмосъ: Ѡ ноци оутреннююца, * члѣвколюбче, * просвѣти молюса, * и настѣви и мене * на повелѣнїа твоѣ, * и научи ма спсе, * творити волю твою.

Мѡисѣевъ слышала еси ковчѣеце дшѣ, водами, волнами носимъ рѣчными, гакъ въ чертозѣ древле бѣгающїи дѣла горькаго совета фараонїтска.

Ище бѣбы слышала еси, оубенѣющыа иногда безвозрѣтное мужеское, дшѣ окаяннаа, цѣломѣрїа дѣанїе, нынѣ гакъ великїи мѡисѣй, еси премѣдрость.

Гакъ мѡисѣй великїи егѣптанїна, оумѣ оуазвѣвшн окаяннаа, не оубѣла еси дшѣ: и какъ вселїиша, глаголи, въ пѣстыню страстїи покаанїемъ;

Въ пѣстыню вселїса великїи мѡисѣй, градн оубѣхъ подражѣи тогѡ житїе, да и въ крѣпнѣ бгѡвлѣнїа дшѣ, въ видѣнїи бдѣши.

Мѡисѣевъ жѣзлъ воображѣи дшѣ, оударѣющїи море, и ѡгдѣтѣвѣющїи гдѣннѣ, во ѡбразѣ крѣта бжественнаго: иже мѡжеши и ты великаа совершити.

Иарѡнъ приношѣше огнь бгѣ, непорѣчный, неслѣтный: но офнѣ и фїнеесъ, гакъ ты дшѣ, приношѣхъ чѣждѣе бгѣ ѡсквернѣнное житїе.

Слава, трѣченз: Тѣ трѣце славимъ, едѣнаго бга: стъ, стъ, стъ еси Ѡче, снѣ, и дшѣ, прѣстѣе существо, едѣннѣе прїснѡ поклонѣемаа.

И нынѣ, бгородиченз: И зъ тебе ѡблѣса въ моѣ смѣшенїе, неглѣннаа безмѣжнаа мѣти дѣо, бгъ создѣвнѣи вѣки, и соединнѣ себѣ чѣловѣческое естество.

Пѣснь ѿ.

Ирмосъ: Возопїхъ всѣмъ срдцемъ моимъ * къ цѣдромѣ бгѣ, * и оуслыша ма * Ѡ ѣда пренїпѣднѣаго, * и возведѣ Ѡ тлн жнвѣтъ мой.

Волны еписе прегрѣшеній моихъ ѿкъ въ морн чернѣмъ возвращающеся, покрѣша мѧ внезапѹ, ѿкъ егѹптаны иногда, и трѣстагы.

Неразумное дѹше произволѣнїе имѣла еси, ѿкъ прежде иишь: бжественнымъ бо мѧнны предсдѣла еси безсловеснѹ, любослѣстное страстѣн ѡбладѣнїе.

Кладенцы дѹше, предпочла еси хананейскыхъ мыслей, паче жылы камене, и зъ негѡже премѹдрости рѣкѧ, ѿкъ чѧша проливаетъ токн бгословїа.

Свинѧмъ мѧса и котлы, и егѹпетскѹю пѣщѹ, паче небеснымъ предсдѣла еси дѹше моѧ, ѿкоже дрѣвле неразумнїи людїе въ пѹстыни.

Иѿкъ оудари мѡѹсеѧ рѧвъ твоѧ жезломъ камень, ѡбразнѹ животворивѧмъ рѣбра твоѧ прообразоваше, и зъ нѣхже вси питїе жнзни еписе, почерпаемъ.

Испытай дѹше и смотри, ѿкоже иисѹс навннъ ѡбѣтовѧнїа зѣмлю, каковѧ есть, и вселѣа въ нѹ блгозаконїемъ.

Слѡва, трѣченъ: Трѣца есмь проста, нераздѣльна, раздѣльна личнѣ, и едїница есмь, естествомъ соединѣна, оцѹ глаголетъ, и снъ, и бжественный дхъ.

Бгородиченъ: Оутрѡба твоѧ бга намъ роди, коображенна по намъ: егѡже ѿкъ создѧтелѧ всѣхъ молн бже, да мѣтвами твоими ѡправдимѧ.

Кондакъ:

Дѹше моѧ, дѹше моѧ, востани, что спнши; конецъ приближаетѧ, и имашн смѣтитѧ. востани оубѡ, да поцадїтъ тѧ хрѣтосъ бгъ, вездѣ снъ, и всѧ исполнѧн.

Пѣснь 3.

Ирмосъ: Согрѣшихомъ, беззаконновахомъ, * неправдовахомъ предъ тобою, * ниже соблюдохомъ, ниже сотворихомъ, * ѿкоже заповѣдалъ еси намъ: * но не предаждь насъ до конца, * оццѣвъ бже.

Кивѡтъ ѿкъ ношашеа на колеснїцѣ, занъ оный, егда преврѣщѣа тельцѹ, точию коенѣа, бжїимъ искѹсѣа гнѣвомъ: но тогѡ дерзновѣнїа оубѣжавши дѹше, почитѧ бжественнаа чѣстнѣ.

Слышала еси авесалѡма, какъ на естество воста; познала еси тогѡ исквернаа дѣлнѧ, и мнже ѡскверннѣ ложе дѣда оцѧ: но ты подражала еси тогѡ страстнаа и любослѣстнаа стремлѣнїа.

Покорила єси неработное твоє достоинство тѣлѣ твоємѹ: ино҃го бо ахитофѣла ѡверѣтши врага, души, снзшла єси сегѡ совѣтѡмз: но єѡ разсыпа самз хрѣтѡсз, да ты всѧкѡ спсєшиса.

Соломонз чюдный, и бѣгодѣти премудрости исполненный, єи лѣкавое ино҃гда предъ бѣгомз сотвориѡвз, ѡстѹпи ѡ негѡ: ємѡже ты проклѧтымз твоимз житїемз, души ѡподобилася єси.

Сластьми влекѡмь страстєй своихз ѡсквернѧшеся, ѡуби мнѣ, рачитель премудрости, рачитель бѣдныхз жєнз, и страненз ѡ бѣга: єгѡже ты подражала єси ѡмомз ѡ души! сладострастьми скверным.

Ровоѡмѹ поревновѧла єси не послѡшавшемѹ совѣта ѡца, кѡпнѡ же и слѣншемѹ рабѹ іеровоѡмѹ, прєжнемѹ ѡстѹпникѹ души: но бѣгаи подражанїѡ, и зови бѣѹ: согрѣшихз, ѡщєдри мѧ.

Слѡва, трѣченз: Трѣце прѡстаѡ, нераздѣльнаѡ, єднноѡщнаѡ, и єстество єдино, свѣтѡве и свѣтз, и єѡ трїи, и єдино єѡ поєтсѡ бѣз трѣца: но воспѡи, прослѡви живѡтз и живѡты, души всѣхз бѣга.

Бѣгороднченз: Поємз тѧ, бѣгословимз тѧ, поклонѧемсѡ тѣ бѣгороднчельнице: ѡкѡ неразлѣчныѡ трѣцы породилѡ єси єдинаго хрѣта бѣга, и сама ѡвєрзла єси намз ѡщымз на землї небєснаѡ.

Пѣснь ѱ.

Ірмосз: Єгѡже вѡннства нєнаѡ слѡвѡтз, * и трепещѡтз херѡвїми и серафїми, * всѧко дыханїє и тѡвѡрь, пѡнѣте, * бѣгословнѣте, и превозноснѣте * во всѧ вѣкн.

Ты ѡзїи души поревновѡвши, сегѡ прокаженїє вз себѣ стѡжѧла єси ѡгѡбо: безмѣстнаѡ бо мыслнши, беззакѡннаѡ же дѣши: ѡстѡви ѡже ѡмашн, и прнтецы кз покаанїю.

Нїневїтѡны души слышала єси кающыясѡ бѣѹ, врєтнцемз и пєпеломз, снхз не подражала єси: но ѡвнїласѡ єси слѣншѡм всѣхз, прєжде закѡна, и по закѡнѣ прегрѣшнѡвшнхз.

Вз рѡвѣ блѡта слышала єси іеремїю души, града єѡна рыданьми вопїѡща, и слєзз ѡщѡца, подражан сегѡ плачєвное житїє и спсєшиса.

Іѡна вз дарсїєз повѣжє, проразѡмѣвз ѡбращєнїє нїневїтѡнѡвз, разѡмѣ бо ѡкѡ прѡрокз бѣжїє бѣгѡдѣтрѡбїє: тѣмже ревновѡше прѡрѡчествѹ не солгѡтнса.

Данііла в з рѡвѣ слышала єси, кáкв заградѣ оустѣ, ѿ дшѣ свѣрѣй: оубѣдѣла єси, кáкв Ѡтроцы нѣже ѡ азáрїи, погасїша вѣроу пѣщн пламень горáщїи.

Вѣтхаво завѣта всѣх прїведѡхъ тѣ дшѣ, кз подобїю, подражáй прáведныхъ бгѡлюбїваа дѣлїа, нзбѣгнї же пáкн лѡкáвыхъ грѣхѡвз.

Слáва, трѣченз: Безначáльне Ѡче, єне собезначáльне, оутѣшителю блгїи, дше прáвнїи: слѡва бжїа родїтелю, Ѡца безначáльна слѡве, дше жнвїи, н знїждáи, трѣце єдїннїце помнáи мá.

Бгѡроднченз: Иáкв ѡ ѡброцѣнїа червленїцы прѣчїаа, оумнаа багрáнїца єммануїлева, внштрѣ во чрѣвѣ твоѡмз плѡть нсткáа. тѣмже бцѣ воїстїннѣ тá почнтáемз.

Пѣснь д.

Ирмосз: Безсѣменнаго зачáтїа * ржїтвѡ нескáзанное, * мтрѣ безмѡжнїа * неплѣненз плѡдз: * бжїе во рождѣнїе ѡбновáетъ єстѣствá. * тѣмже тá вш рѡдн * їáкв бгѡневѣстнѡю мтрѣ, * правослáвнѡ велнчáемз.

Хрїтѡсз нскѡшáшесá, дїáволз нскѡшáше, показѡа кáменїе, да хлѣбн бддѣтз: на горѣ возведѣ вндѣтн всѣх цáрствїа мїра во мгновѣнїи. оубѡйсá ѿ дшѣ, ловлѣнїа, трезвнса молнса на всáкїи чáсз бгѣ.

Гѡрлнца пѡстынолюбнаа, глáсз вопїюцагѡ возглсн, хрїтѡвз свѣтїльннкз, проповѣдáи покаáнїе, нрвдз беззакѡннаа со нрвдїáдоу. зрн дшѣ моá, да не оубáзнешн в з беззакѡннїа свѣтн, но ѡблѡбызáи покаáнїе.

В з пѡстынїю вселнса блгодáтн прѣтѣча, н їдѣа всá н самарїа слышавше течáхѣ, н исповѣдáхѣ грѣхн своá, крещáющеа оусѣрднѡ: нхже ты не подражáла єси дшѣ.

Брáкз оубѡ честнїи, н лѡже несквѣрно: ѡбоá во хрїтѡсз прѣжде блгѡсловн, плѡтїю їáдїи, н в з кáнѣ же на брáцѣ водѣ в з вїно совершáа, н показѡа пѣрвое чѡдо: да ты нзмѣнншнса ѿ дшѣ.

Разслабленнаго стáгнѣ хрїтѡсз, ѡдрз взѣмшá, н юношѣ оумѣршá воздвїже, вдовнче рождѣнїе, н сѡтннчá Ѡтрока, н самаряннїнѣ їáвнса, в з дѣѣ слѡжбѣ тѣбѣ, дшѣ преджнвопнса.

Въ Сре́дѣ Пѣрвыа Седми́цы На Оўтренн.

По ѿ-мз стїхослѳвїи сѣдѳленз Ѡсмогла́сника.

По ѿ-мз же стїхослѳвїи сѣдѳленз, гласз ѿ:

Подѳбенз: Бл҃гоуобра́зныи ѱѳиѳз:

Страстьми твоими всемъ безстрастїе давыи человекѳлюбче, страсти плѳти моеѳ оумертвѳвъ твоимъ крѳтомъ, бж҃ественнѳю сподѳби стрѳчь видѳти, посто́мъ бл҃гоугождающа сла́вѳ твоѳй, да прїимѳ бога́тнѳу велїю млѳть.

Сла́ва, то́йже:

И ны́нѳ, гласз ѿ:

Подѳбенз: Мл҃рдїа сѳци:

Крѳтоб҃городиченз: **Д**ѳла и мѳти твоѳ хрѳте, на дрѳвѳ зра́ци тѳ мѳртѳа прѳстѳрта, плачѳщи горькѳ, сѳе моѳй, глаголаше, что́ стра́шноѳ сѳе та́ннѳтво, все́мъ да́рѳмъ жиѳотъ вѳчныи, волею на крѳтѳ кѳкѳ оумира́ешн, сме́ртїю поно́сною;

По ѿ-мз стїхослѳвїи сѣдѳленз, гласз ѿ:

Подѳбенз: Жиѳотѳвѳра́щїи:

Свѳтоѳтворное вре́мѳ, с҃го́же ны́нѳ ѱсѳа́тнѳз с҃и и дарѳвалъ с҃и на́мъ возде́ржанїа г҃дн, ты сподѳби на́съ во оумнлѳнїи все́хъ чїстѳ прейти мїрствѳющихъ, крѳта крѳпѳостїю, с҃днне члѳвѳколю́бче.

Сла́ва, то́йже:

И ны́нѳ, гласз ѿ:

Подѳбенз: Мл҃рдїа дв҃сри:

Крѳтоб҃городиченз: **Ч**тнѳмъ крѳтомъ сѳа твоегѳ сохрѳнѳемн влѳще ч҃таѳ бѳце, всѳкїи прѳлогъ борнѳтелѳ всн оудѳбенѳ ннзлагѳемъ. тѳѳмже тѳ по до́лгѳ оубл҃жа́емъ, ѳкѳ мѳрь свѳта, с҃дннѳ наде́ждѳ дѳшнз на́шнхъ.

Та́же чтѳнїе въ лавсанѳцѳ. ѱалѳмъ ѿ.

Ванѳнз въ минѳн. И трнпѳснецъ, гласз ѿ.

Пѳснь ѿ.

Їрмосъ: **П**роцѳѳла́ с҃сть пѳсты́на, * ѳкѳ крїнъ, г҃дн, * ѳзѳы́ческаѳ непло́дѳщаѳ црѳковъ прнше́ствїемъ твоимъ, * въ неѳже оутѳвердїса моѳ сѳрдце.

Распнѣмъ оуды воздержаніемъ, трезвѣмъ въ мѣтвахъ, ꙗкоже писано ѣсть, и по слѣдѣ жителствѣмъ пострадавагъ, и страсти оумертвѣвагъ.

Изблѣвающе горькій грѣхъ, потщѣмъ волю желчь вкѣсившемъ оугодити хрѣсту, крѣтомъ ннзложившѣ слоначальника.

Обычай взѣмъ грѣхъ, влечѣтъ мѣ во всеконечную пагубу: но ты ма ѿ сеѣ избави крѣтомъ твоимъ, щедре многомѣтнѣ.

Пѣснь ѿбородненъ: Владычествующаа всеми тварѣми влѣще, ꙗкѡ влѣхъ рождши, рабѣ ты мѣ свободѣ льстѣвагъ, и единагъ борца.

Иныи, гласъ тойже.

Ирмосъ: Оутверди насъ въ тебѣ, гди, * древомъ оумертвлѣнъ грѣхъ, * и страхъ твои всаднѣ въ сердца * насъ, поющихъ тѣ.

Древо крѣтнѣе воздержаніе мѣрѣ процвѣтѣ, еже любовію ѡблѣбизавше, наслаждѣмъ всеплѣдѣмъ бжѣственныхъ заповѣдей хрѣстовыхъ.

Воздержаніе страстѣи и нынѣ носѣще, плѣтъ распнѣмъ гдѣви, и мѣртвенно тоѣ мѣдрѣваніе покажемъ всѣмъ бжѣственнѣи живнѣи.

Слѣва, трѣченъ: Трѣ лица единагъ зрака славою, оца, сѣна, и дха, едины державѣ бжѣствѣ, црѣтво всехъ, и свѣтлѣсть.

Пѣснь ѿбородненъ: Ржѣтво твоѣ, ѣтаа, страшно бысть: бѣ въ бо ѣсть воилѣчнѣвыиѣа, безначальнѣи нзѣ оца роднѣвыиѣа, и нзѣ тебѣ напоелѣдокъ кромѣ мѣжа рождѣа.

Слѣва тебѣ бжѣ нашъ, слава тебѣ.

Распѣтѣ пою и прободѣніе бжѣственныхъ ребръ твоихъ, нзѣ ннхъже пнтѣе безмѣртнѣе чѣрпю всегда хрѣтѣ, и ѡсѣащѣюѣа.

Ирмосъ: Оутверди насъ въ тебѣ, гди, * древомъ оумертвлѣнъ грѣхъ, * и страхъ твои всаднѣ въ сердца * насъ, поющихъ тѣ.

Пѣснь ѿ.

Ирмосъ: Пѣснь иногдѣ огненнаа въ вавѣлонѣ * дѣнствѣ раздѣлаше, * бжѣнмъ велѣнѣемъ халдѣн ѡпалѣющаа, * вѣрныа же ѡрошающаа, поущыа: * блгоговнѣте всѣ дѣла гдѣна гдѣа.

Пѣснь страстѣи распалѣетъ дѣшѣ мою, но росѣю мѣтнѣ твоѣа сѣно оубаднѣ, источнѣвыи безстрастѣа токи нзѣ неплѣннѣхъ твоихъ ребръ, распнѣемъ блгодѣтелю многѣмъ раднѣ сннзхождѣнѣа.

Вознесъ ѿ ны пѣшыхъ въ словѣхъ на крѣтѣ твоимъ вознесеніемъ хрѣтѣ: тѣмже поплзшася въ пропасть грѣхъ, возведи, и оутверди ма на камени спсѣніа, ѿкъ да славою державѣ твою.

Копіемъ твоимъ хрѣтѣ, страстѣй гноеніе ѡчисти въ ѡ сердца моего, всего ма ищелн, ѿгоже смій оуазви збы іадовитыми, и дѣждь ми непоколебимъ къ бжественнымъ стезамъ ходити.

Бѣгородиченъ: Тебѣ свѣтлю свѣщѣ, и свѣщникъ, въ нейже ѡгнь бжества всельсѣ, просвѣти ноцноу ѡдержимыхъ тлею, нескверна: чтиъмъ вси бѣгословѣще, бѣгословѣнна ржѣтво твоѣ.

Иныи.

Ірмосъ: Въ кѡпнѣ мѡѡсею дѣвы чдо, * на синѣистѣй горѣ, * прообразившаго иногдѣ, * пойте, бѣгословите и превозносите во всѣ вѣки.

Посредѣ разбойникъ распятаго на дрѣве, и копіемъ прободѣнаго въ животочна рѣбра, пойте, бѣгословите, и превозносите во всѣ вѣки.

Сдѣанъ всей земли, сдѣищѣ предсталъ ѿны, зашѣнъ былъ ѿны, и порѣганъ, на крѣтѣ повѣшенъ былъ ѿны, ѡ тли ма премѣнаѣ дрѣвнагѡ грѣхъ во всѣ вѣки.

Бѣгословимъ оца, и сна, и стѣго дха, гдѣ.

Трѣченъ: Бжество ѣдино трѣца, неразѣльное ѣстество, разѣльное же лицы, непоколебима державо, ѡче, снѣ, и дше, тебѣ пѣснословимъ во всѣ вѣки.

Бѣгородиченъ: Бѣгородительнице чтаа, нѣнаа вратѣ, спсительнаа двѣре всѣхъ хрѣтианъ молѣніа прїими, бѣжѣщихъ тѣ во всѣ вѣки.

Слава тебѣ бже нашъ, слава тебѣ.

Крѣте хрѣтовъ, разбойника настѣвныи къ вѣрѣ, и менѣ къ теченію бѣгосильнѡ постѡмъ сподѡби предварити на поклоненіе твоѣ, и ѡживотворити сѣ.

Хвалимъ, бѣгословимъ, поклонѣемѣ гдѣви, поюще и превозносѣще во всѣ вѣки.

Ірмосъ: Въ кѡпнѣ мѡѡсею дѣвы чдо, * на синѣистѣй горѣ, * прообразившаго иногдѣ, * пойте, бѣгословите и превозносите во всѣ вѣки.

Пѣснь д.

Ірмосъ: Безначальна родитѣла снъ, бгъ и гдѣ, * воплѡщсѣ ѡ дѣвы, намъ іавнѣс, * ѡмраченнаа просвѣтити, * обратити расточѣннаа: * тѣмъ всепѣтѣю бцѣ велнчѣемъ.

Солнца свѣтлѣе поестъ возсѣавый многосвѣтлаа бѣгодать, бѣговѣстуетъ всѣмъ крѣпныа лучи, и заріи честныа стрѣсти, и воскресѣнїа дѣнь спсительный.

Чистотѣ возлюбимъ, блага шѣвѣжимъ, чреда цѣломудрїемъ преподшмъ: ѣакъ да чисти гавимъ чтомъ, и единомъ шѣ всѣхъ ищущемъ чистоты, спсѣ дшшз нашнхъ.

Хрѣтѣ, страхъ твоємъ пригвозди плоти моѣ, крѣтѣ пригвозди выи грѣхъ адамовъ, разрѣши шѣмъ моимъ содзы лѣкаваго сокровиши стрѣлы, копїемъ твоимъ вѣко, и сегѣ вреда иже ави мѣ.

Бѣгородненъ: Судио прѣвѣншаго и единого бѣговѣтливаго рѣждаша дѣо хрѣта гдѣ, иже ави мѣ сдѣла отроковице, и огнѣ и мученїа, иже мнѣ иже ходатаи грѣхѣ наслажденїе.

Иный.

Ирмосъ: Чтѣю и прѣчитѣю мѣрѣ и дѣвѣ, * пѣсньми пѣсней вси вѣрнїи * бѣгочестнѣ ѣакъ вѣщѣ * величѣемъ.

Ѡ бѣгодѣтробиа твоегѣ! ѣакъ крѣтѣ претерпѣлъ еси, гвѣздиѣ и копїѣ гдѣ, менѣ раднѣ шѣсѣжденнаго тлѣю: тѣмъ же пою тѣ хрѣтѣ.

Крѣтѣ, трѣсти, гвѣздиѣмъ и копїю, жнзненнымъ твоимъ стѣрѣемъ, вси людїе поклонѣющеса пѣсньми хрѣтѣ поемъ тѣ.

Слава, трѣченъ: Единнѣ трїипѣстїаснаа трѣце единственнаа, гдѣоначѣльнаа! естество равносѣвное, шѣче, еше, и бѣжественный дшше, спсѣи всѣхъ насъ.

Бѣгородненъ: Радшнѣ шѣчнѣннѣ мїрѣ вѣщѣ, вѣ неже прнѣвѣгше вси грѣшнїи, кѣ вѣщѣ прнмнрѣнїа прнснѣ шѣвѣтѣемъ.

Слава тебѣ бже нашъ, слава тебѣ.

Крѣтомъ твоимъ гдѣ, и менѣ оукрѣпнѣвъ, постѣвъ мнѣ даршнѣ бѣгнѣ бѣгомѣщнѣ шѣкончѣти шѣвѣходенїе.

Ирмосъ: Чтѣю и прѣчитѣю мѣрѣ и дѣвѣ, * пѣсньми пѣсней вси вѣрнїи * бѣгочестнѣ ѣакъ вѣщѣ * величѣемъ.

Свѣтїленъ.

На стіхобнѣ самогласенз двѣжды. Гласъ ѿ:

Постомъ, помышленій страсти, прїидїте поработимъ, дхѣвными себѣ крїлы покрївше: да вращїю двїжнмѣю бѣрю легцѣ прешѣдше, достѣйни бѣдемъ крѣтнагѣ поклоненїа, ѡ мїрѣ закланнагѣ волею сїа бѣжїа: ѿ дхѣвнѣхъ празднѣнмъ ѿ мѣртвѣхъ спсѣво воскресїе, на горѣ взѣмшесѣ, со оуѣнїкѣ прослѣвнмъ, власть прїимшаго всѣхъ, сїа ѡ оца, члѣвѣколюбца.

Стїхъ: Исполнихомѣ заутра млчїи твоѣа гдї, ѿ възрадѣвахомѣ ѿ възвеселїхомѣ, во всѣхъ днїхъ нашѣхъ възвеселїхомѣ, за днї, во нѣже смирихъ ны єси, лѣта, во нѣже видѣхомъ слїа: ѿ прїзри на рабы твоѣа,
* ѿ на дѣла твоѣа, ѿ наставнїи сыны ѿхъ.

Постомъ, помышленій страсти, прїидїте поработимъ, дхѣвными себѣ крїлы покрївше: да вращїю двїжнмѣю бѣрю легцѣ прешѣдше, достѣйни бѣдемъ крѣтнагѣ поклоненїа, ѡ мїрѣ закланнагѣ волею сїа бѣжїа: ѿ дхѣвнѣхъ празднѣнмъ ѿ мѣртвѣхъ спсѣво воскресїе, на горѣ взѣмшесѣ, со оуѣнїкѣ прослѣвнмъ, власть прїимшаго всѣхъ, сїа ѡ оца, члѣвѣколюбца.

Стїхъ: ѿ бѣднѣ свѣтлѣсть гдїа бѣа нашегѣ на насъ, ѿ дѣла рѣкѣхъ нашихъ исправнїи на насъ, * ѿ дѣло рѣкѣхъ нашихъ исправнїи.

Мѣнченъ: Мѣнцы хрїтѣвнѣхъ непобѣдїмїи, побѣдївше прелесть сїлою крѣтною, воспрїахте блгодѣть вѣчнѣхъ жїзнїи, мѣчїтелей прецїенїа не оубоастесѣ, мѣками оуранѣемн веселитесѣ: ѿ нынѣ крѣвнѣ вѣша, бѣша испцѣленїа дѣшѣхъ нашихъ: молїте спсѣтїсѣ дѣшѣмъ нашимъ.

Слава, ѿ нынѣ, гласъ ѿ:

Крѣтобѣгороднченъ: Чтѣ зрїмое видѣнїе, єже моїмн очесѣхъ зрїтїсѣ, ѡ влїко; содержѣнїи всѣхъ тѣарѣхъ, на дрѣво вознесѣннѣ єси, ѿ оумерцѣленнѣхъ всѣмъ дѣрѣвнѣхъ жнвѣотѣхъ: бѣца плачѣщн глаголаше, єгда зрѣше на крѣтѣхъ всечїтаѣхъ, ѿ неѣ нензрѣченнѣхъ возсїавшаго бѣа ѿ члѣвѣка.

ѿ часѣхъ ѿ-нѣ, со стїхослѣвїемъ ѿ ѡбѣчнѣхъ поклонїи: ѿ ѡпѣстѣхъ.

На 5-мъ часѣ

тропáрь прѣрочества, глáсъ д̄:

Вѣси создáнїе нáше, вѣси нéмошь нáшъ члвѣколюбче: согрѣшнѣхомъ, но не ѿстѹпнѣхомъ ѿ тебе бже, ниже воздѣхомъ рѣки нáша къ бѣгѹ чждѣмѹ, пощаднѣ нáсъ твоѣю блгостїю блгострѣбне.

И повторáемъ тѣмже.

Тáже прокíменъ, псаломъ д̄, глáсъ д̄: Исповѣмса тебе гдн вѣмъ сѣрдцемъ моимъ, * повѣмъ всѣ чдеса твоѣ.

Стíхъ: Возвеселиося и возрадоуеся ѿ тебе, пою имену твоемѹ, вышнїй.

Прѣрочества исаинна чтѣнїе. (Глава 6, ст. 7-11.)

Тáкъ глаголетъ гдъ: ѿ вѣна изыдетъ законъ, и слово гдне иже иерлїма. И сдѣлати бдетъ посреде ѣзыкъ, и иже заблчнтъ люди многї: и раскѹттъ мечи своѣ на ѡрãла, и кѹпїа своѣ на серпы, и не возметъ ѣзыкъ на ѣзыкъ меча, и не навѣкнѹттъ ктомѹ рãтоватиса. И нынѣ доме іаквель, прїидите, поїдемъ свѣтомъ гднимъ. Ѿставн бо люди своѣ домъ іаквель: зане іакоже иже начãла наполиса страна ихъ волхвоанїй, іакоже иноплемѣнникѡвъ, и чãда многã иноплемѣнничã родншася имъ. Наполниса бо страна ихъ сребра и злãта, и не бãше числа сокровищъ ихъ: и наполниса земля ихъ коней, и не бãше числа колесницъ ихъ. И наполниса земля мѣрзостей дѣлъ рѣкъ ихъ, и поклоншася чѣмъ, іаже сотвориша персты ихъ: и преклониса человекъ, и смириса мужъ, и не претерплю имъ. И нынѣ видите въ камениа, и скрѣпитеся въ землю ѿ лица стрãха гдна, и ѿ славы крѣпости єгѡ, єгда востãнетъ сокрѣшнѣти землю. Ѿчи бо гднн высоцы, человекъ же смиренъ: и смиритса высота человеческа, и вознесѣтса гдъ єдинъ въ день ѡный.

Прокíменъ, псаломъ 1. Глáсъ 5: Прѣнъ гдъ, и прãвды возлюбн, * правоты видѣ лице єгѡ.

Стíхъ: На гдã оуповãхъ, какъ речете души моѣй: превнтãй по горãмъ, іакѡ птица.

И прочее послѣдованїе часѡвъ, іакѡ предчннїса, и ѿпдѣтъ.